

Solicitud del Programa de Tarifas Alternativas de Energía de California (CARE)

¡Obtenga un descuento en su factura de gas!

CARE ofrece un 20% de descuento en su factura de gas todos los meses para clientes con ingresos calificados. Este descuento está disponible solo para su residencia principal. La factura de Southwest Gas debe estar a su nombre. No puede ser reclamado como dependiente en la declaración de impuestos de otra persona que no sea su cónyuge. Deberá renovar su solicitud cada dos años o cuando lo solicite Southwest Gas.

¡Hay 2 formas de calificar!

1. Elegibilidad del Programa de Asistencia Pública

Si usted o alguien en su hogar participa en cualquiera de los siguientes programas, seleccione los programas a continuación

Medicaid/Medi-Cal (65 años o más)	CalFresh/SNAP (Cupones de alimentos)	Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP)
Medicaid/Medi-Cal (menor de 65 años)	Head Start Income Eligible (Solo tribus)	Programa de asistencia de energía para hogares de bajos ingresos (LHEAP)
Medi-Cal para familias A&B (Healthy Families A&B)	Oficina de asistencia general de tribus indigenas	CalWORKS (TANF) o Tribal TANF
Ingreso suplementario de seguridad (SSI)	Mujeres, bebés y niños (WIC)	

2. Elegibilidad por ingresos

También puede calificar para CARE si cumple con los requisitos de las pautas de ingresos en función de los ingresos y el tamaño de personas en su hogar. No necesita completar esta sección si califica a través de un Programa de Asistencia Pública elegible y ha completado la sección anterior.

Requisitos de Ingreso del Programa de CARE (vigente a partir del 1^o de junio de 2024 hasta el 31 de mayo de 2025)

Número de personas que viven en mi hogar	1-2	3	4	5	6	7	8
	\$40,880	\$51,640	\$62,400	\$73,160	\$83,920	\$94,680	\$105,440

Para cada persona adicional, añada \$10,760.

Total de ingreso bruto anual combinado de TODAS las fuentes

La definición de "ingreso bruto (antes de los impuestos) del ingreso total del hogar" es todo el dinero y los beneficios no monetarios disponibles para los gastos de manutención provenientes de todas las fuentes, sujeto a impuestos y exento de impuestos, antes de las deducciones, incluyendo los gastos, para todas las personas que viven en su hogar.

Aporte su ingreso familiar anual bruto total combinado, aporte la cantidad de personas que viven en su hogar y seleccione todas las formas de ingresos que correspondan.

Ingreso bruto total anual de mi hogar:

\$, . por año

Número de personas que viven en mi hogar:

+ =
Adultos Niños Total

Sueldos o ingreso por trabajo independiente

Seguro Social/SSDI/SSI/SSP

Dinero efectivo y/u otros ingresos

Becas, subsidios u otra ayuda usada para gastos de manutención

TANF

Pensiones

Pagos por incapacidad o Compensación Laboral

Beneficios de desempleo

Ingreso por renta o regalías

Intereses/dividendos de: cuentas de ahorro, acciones, bonos, o jubilación

Insurance or Legal Settlements

Pensión de cónyuge o para niños

Debe completar toda la solicitud y firmarla. Por favor escriba claramente.

Su nombre (como aparece en la cuenta de Southwest Gas)

Dirección de su domicilio / servicio de gas (incluya el número del apartamento o espacio)

Ciudad

Estado

Código postal

Número de cuenta de servicio

 - -

Número de teléfono

Si se le ha proporcionado un código fuente, ingréselo arriba.

Certifico que la información que he proporcionado en esta solicitud es veraz y correcta. Entiendo que Southwest Gas se reserva el derecho de verificar los ingresos de mi hogar y estoy de acuerdo en proporcionar prueba de los ingresos si me lo solicitan. Acuerdo informar a Southwest Gas dentro de 30 días si dejo de reunir los requisitos para recibir el descuento de CARE. Entiendo que si recibo el descuento del CARE sin reunir los requisitos para el mismo se me puede solicitar que pague el descuento de CARE recibido. Entiendo que Southwest Gas puede compartir mi información con otras empresas de servicios o sus agentes para inscribirme en sus programas de asistencia.

Firma

Fecha

CARE

Solicitud del Programa de Tarifas Alternativas para Energía de California

• ¡Reciba un DESCUENTO en su factura de gas y **AHORRE DINERO!**

• Lea la información incluida para saber si califica. ¡La inscripción es fácil!



Visite swgas.com/CARE para completar esta solicitud sobre el internet y para acceder a los formularios para inquilinos en español, de letra grande y de medidor maestro.

Para más información llame:

Soluciones al Cliente (877) 860-6020

Para impedidos de audición 711

OTROS PROGRAMAS Y SERVICIOS ÚTILES

Independientemente de si su residencia es de su propiedad o rentada, el programa de Asistencia para Ahorro de Energía (**Energy Savings Assistance**) es una excelente manera de aumentar la eficiencia energética de su hogar. Les brinda a los clientes que reúnen los requisitos por sus ingresos mejoras que permiten ahorrar dinero sin costo alguno.

Programa EPP - Se basa en el promedio de su factura mensual para que usted maneje sus costos de energía, y elimine grandes variaciones de pago.

Medical Baseline - Si debido a necesidades médicas usted depende de equipos de soporte vital o de otro tipo de equipos, usted podría ser elegible para obtener energía adicional al precio base más bajo a través del Programa Medical Baseline.

Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) - Si usted destina un alto porcentaje de su ingreso al pago de las facturas de energía, podría reunir las condiciones para recibir asistencia económica y servicios de aislamiento térmico a través de este programa administrado por el California Department of Community Services and Development (866)675-6623.

Universal Lifeline Telephone Service (ULTS) - Obtenga acceso telefónico a bajo precio cuando reúna los requisitos de ingreso similares al Programa CARE. Para más información, contacte a su compañía local de teléfonos.

Visite swgas.com/caassist para obtener más información sobre estos útiles programas y servicios

Clientes de California

AVISO DE RECOPIACIÓN según la Ley de Privacidad del Consumidor de California (CCPA)

Conforme a la CCPA, Southwest Gas debe notificarle sobre la información personal que recopilamos acerca de usted y por qué lo hacemos. Este aviso es solo para los clientes, usuarios y otras personas que residen en el estado de California. En la Política de privacidad según la CCPA que aparece en nuestro sitio web, <https://www.swgas.com/ccpa>, encontrará una lista de las categorías de información personal que podemos recopilar acerca de usted y las formas en que usamos dicha información.